

# CAMP DE JOUR

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### CRITÈRES D'ADMISSION

Être un résident de Candiac âgé entre 5 et 13 ans. Les enfants de 5 ans doivent avoir fréquenté la maternelle en 2010-2011.

### RATIO

Maternelle et 1<sup>re</sup> année : un animateur pour 8 enfants;  
2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année : un animateur pour 10 enfants;  
5<sup>e</sup> année et plus : un animateur pour 12 enfants;  
Service de garde : un animateur pour 15 enfants;  
Camps thématiques et camps spécialisés : un animateur pour 10 enfants.

### INSCRIPTION

Inscription en ligne [www.ville.candiac.qc.ca](http://www.ville.candiac.qc.ca)

#### 1<sup>re</sup> période d'inscription

Du 18 avril 19 h au 29 avril midi (places illimitées au camp régulier, places limitées aux camps spécialisés et thématiques).

#### 2<sup>e</sup> période d'inscription

À partir du 2 mai 8 h 30 (places limitées pour tous les camps, liste d'attente disponible sur le site Internet).

### MODALITÉS DE PAIEMENT

#### Option 1 : Paiement en totalité lors de l'inscription

Le paiement complet est effectué par Internet via le site sécurisé de Desjardins.

#### Option 2 : Paiement différé

IMPORTANT: Vous avez 5 jours ouvrables pour faire parvenir votre paiement au Service des loisirs sans quoi VOTRE INSCRIPTION SERA ANNULÉE.

- 1<sup>er</sup> paiement à l'inscription : montant des semaines 1 à 4.
- 2<sup>e</sup> paiement au 1<sup>er</sup> juillet : le solde des semaines 5 à 9. (chèque post-daté)

#### Annulations et changements

Pour tout annulation ou changement aux inscriptions, des frais d'administration de 15 \$ par semaine par enfant seront imputés. Toute demande doit être complétée via le formulaire *Demande de remboursement - Annulation inscription* disponible sur le site Internet et retournée au plus tard 5 jours avant le début de la semaine à annuler.



### RABAIS FAMILIAL

La politique a pour objectif d'encourager les membres d'une famille à participer aux nombreuses activités offertes par la municipalité. Un rabais de 20 % est applicable sur le total des coûts d'inscription aux activités. Pour connaître les conditions d'admissibilité, référez-vous à la page 3 dans la section *Renseignements généraux*.

### SÉANCE D'INFORMATION

Tous les enfants et leurs parents sont cordialement invités à la séance d'information qui se tiendra le **samedi 4 juin à 9 h 30** au Complexe Roméo-V.-Patenaude. Cette rencontre vise à vous informer du mode de fonctionnement du camp de jour et à répondre à vos questions.

### CODE DE VIE

La Ville de Candiac se réserve le droit d'exclure un enfant des activités, de le suspendre et même de le renvoyer en cas d'indiscipline, de manque de respect, de geste dangereux ou de tout autre geste jugé inapproprié.

### FORMULAIRE MÉDICAL ET INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Lors de votre inscription, vous devez remplir le *Formulaire médical et informations complémentaires* et nous le faire parvenir. Les informations incluses dans le formulaire sont essentielles afin de compléter le dossier de votre enfant et pour être en mesure de vous faire parvenir votre relevé 24.

#### Semaine 9 - du 22 au 26 août

Camps spécialisés seulement. Référez-vous à la section *Camps spécialisés*.



## SERVICE DE GARDE

30 \$

Un service de garde est disponible pour les deux sites de 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h au coût de 30 \$ par semaine. Prix à la semaine seulement. Veuillez noter que des frais de retard seront perçus après 18 h, à raison de 5 \$ par 10 minutes.

## CAMPS RÉGULIERS

Complexe Roméo-V.-Patenaude, 135, chemin Haendel  
85 \$

Les enfants sont invités à venir s'amuser avec les animateurs de camp de jour de 9 h à 16 h en participant à des activités coopératives, sportives et culturelles. Les groupes sont divisés en fonction de l'année scolaire que fréquente l'enfant actuellement.

Disponible du 27 juin au 19 août (8 sem.)

# CAMP DE JOUR



## CAMPS SPÉCIALISÉS

École Fernand-Seguin, 201, boulevard Jean-Leman

### Prix variés

Dans les camps spécialisés, 16 heures d'animation sont consacrées à la discipline choisie, en plus de la sortie hebdomadaire et du camp de jour régulier avec les animateurs de camp de jour.

**IMPORTANT  
SEULEMENT  
20 PLACES  
PAR CAMP**

**LÉGENDE**

- Maternelle, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année
- + 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> année et plus
- T Tous les groupes



|  | CODE | CAMP                           | PRIX   |
|--|------|--------------------------------|--------|
| Semaine 1<br>27 juin au 1 <sup>er</sup> juillet                    | -    | Théâtre                        | 100 \$ |
|  | -    | Équitation (12 places maximum) | 200 \$ |
|  | +    | Soccer                         | 100 \$ |
|  | +    | Confiserie                     | 125 \$ |
| Semaine 2<br>4 au 8 juillet  | -    | Cheerleading                   | 120 \$ |
|  | -    | Science                        | 120 \$ |
|  | +    | Hip Hop                        | 120 \$ |
|  | +    | Radiophonique                  | 115 \$ |
| Semaine 3<br>11 au 15 juillet                                      | -    | Cirque                         | 100 \$ |
|  | -    | Littéraire                     | 120 \$ |
|  | +    | Danse                          | 100 \$ |
|  | +    | Festizoo                       | 120 \$ |
| Semaine 4<br>18 au 22 juillet                                      | -    | Danse                          | 100 \$ |
|  | -    | Sciences                       | 120 \$ |
|  | +    | Cirque                         | 100 \$ |
|  | +    | Scrapbooking                   | 100 \$ |
| Semaine 5<br>25 au 29 juillet                                      | -    | Tennis                         | 160 \$ |
|  | -    | Cuisine                        | 140 \$ |
|  | +    | Magie                          | 125 \$ |
|  | +    | Natation                       | 100 \$ |
| Semaine 6<br>1 <sup>er</sup> au 5 août                             | -    | Techno-rigolo                  | 125 \$ |
|  | -    | Confiserie                     | 125 \$ |
|  | +    | Tennis                         | 160 \$ |
|  | +    | Natation                       | 100 \$ |
| Semaine 7<br>8 au 12 août  | -    | Soccer                         | 100 \$ |
|  | -    | Magie                          | 125 \$ |
|  | +    | Théâtre                        | 100 \$ |
|  | +    | Cuisine                        | 140 \$ |
| Semaine 8<br>15 au 19 août   | -    | Techno-Rigolo                  | 125 \$ |
|  | -    | Festizoo                       | 120 \$ |
|  | +    | Guitare                        | 100 \$ |
|  | +    | Cheerleading                   | 120 \$ |
| Semaine 9<br>22 au 26 août<br>Lieu: Complexe<br>Roméo-V.-Patenaude | T    | Théâtre (20 places)            | 125 \$ |
|  | T    | Danse (36 places)              | 140 \$ |
|  | T    | Arts (20 places)               | 140 \$ |
|  | T    | Bande dessinée (24 places)     | 180 \$ |
|  | T    | Sciences (24 places)           | 190 \$ |
|  | T    | Cirque (20 places)             | 130 \$ |



# CAMP DE JOUR

## DESCRIPTION DES CAMPS SPÉCIALISÉS

**Arts:** Les jeunes apprendront à développer leur créativité par le biais du dessin, de la peinture, de la sculpture et du collage tout en apprenant les techniques utilisées par les grands artistes.

**Bande dessinée:** Venez découvrir les techniques de base pour créer votre propre bande dessinée.

**Cheerleading:** La gymnastique, les acrobaties et la danse sont combinées dans le cheerleading. Les jeunes apprendront les techniques de base et présenteront une routine!

**Cirque:** Les jeunes apprendront les techniques de base du cirque comprenant les acrobaties au sol, la jonglerie et plusieurs autres.

**Confiserie:** Les jeunes auront la chance de cuisiner leur propre dessert! Au menu pour la semaine : bonbons, barbe à papa et encore plus de sucreries!

**Cuisine:** Les participants prépareront, à l'atelier du Loblaw's de Delson, des recettes culinaires différentes chaque matin. Ils pourront ensuite les déguster à l'heure du dîner.

**Danse:** Venez danser sous différents styles, tels que le ballet jazz, le jazz-funky et le hip hop.

**Équitation:** Les jeunes apprendront à bien prendre soin des chevaux et ils auront surtout la chance de pratiquer les différentes techniques d'équitation.

**Festizoo:** Pour les amateurs d'animaux exotiques! Les jeunes auront la chance de se familiariser et faire des projets de toutes sortes avec des lézards, serpents, grenouilles, hérissons, chinchillas et plusieurs autres!

**Hip Hop:** Les jeunes participeront à des activités où ils apprendront des mouvements rythmiques de style hip hop!

**Guitare:** Dans ce camp de guitare, vous apprendrez les accords, les différents types d'accompagnement, les gammes importantes, les notes, la tablature et quelques mélodies.

**Littéraire:** Splouffe! Mouille toi! C'est sous le thème de l'eau que les enfants participeront à diverses activités en plongeant dans l'univers merveilleux des mots, des images et des livres.

**Magie:** Les jeunes apprendront les techniques de base de la magie ainsi que l'ABC de la prestidigitation!

**Natation:** Les enfants « plongeront » dans diverses activités aquatiques en compagnie des sauveteurs de la piscine Haendel.

**Radiophonique:** Ce camp offre divers ateliers, tels que des exercices de diction, la sélection de la programmation musicale, des conférences de presse, du journalisme et beaucoup d'autres activités reliées au monde de la radio. Présentation d'une véritable émission de radio.

**Sciences:** Les jeunes auront la chance d'explorer les thèmes tels que la technologie, l'ingénierie et les mathématiques et découvriront les merveilles de la science!

**Scrapbooking:** Les jeunes découvriront les techniques de base de cet art très en vogue qui mènera ultimement à la confection de différents petits projets.

**Soccer:** Les jeunes apprendront à développer des techniques du soccer ainsi que le jeu d'équipe.

**Tennis:** En collaboration avec Tennis Quarante-Zero, les jeunes apprendront des techniques de bases du tennis.

**Théâtre:** Ateliers de jeux basés sur la découverte des sens, des mots et du plaisir d'interpréter des personnages et des émotions.

**Techno-Rigolo:** Des expériences et des découvertes fascinantes attendant les participants. Au menu pour la semaine : construction d'un bateau, construction d'un modèle d'auto, expériences sur des phénomènes et plusieurs autres!



## HORAIRE TYPE

|             | Lundi           | Mardi           | Mercredi | Jeudi           | Vendredi                        |
|-------------|-----------------|-----------------|----------|-----------------|---------------------------------|
| 9 h à 12 h  | Camp spécialisé | Camp spécialisé | SORTIE   | Camp spécialisé | Camp spécialisé                 |
| 13 h à 16 h | Camp régulier   | Camp régulier   | SORTIE   | Camp régulier   | Camp spécialisé et présentation |

# CAMP DE JOUR



## CAMPS THÉMATIQUES

École Fernand-Séguin, 201, boulevard Jean-Leman  
95 \$

Dans les camps thématiques, les enfants consacrent la majorité de leur temps à des activités en lien avec la thématique, soit les sports ou les arts. Le reste de la programmation est réservé à la sortie hebdomadaire et à des activités régulières telles que des jeux coopératifs ou des ateliers de toutes sortes. Les camps sont animés par les animateurs de camp de jour, et à chaque semaine, un spécialiste viendra donner un atelier aux jeunes.

### DESCRIPTION

**Camp thématique Sports :** Le camp thématique sports permet aux jeunes athlètes de pratiquer différents sports, tels que le basket-ball, le football, le soccer, le hockey cosom, le badminton et beaucoup d'autres! Venez bouger en compagnie de nos animateurs.

**Camp thématique Arts plastiques :** Pour les jeunes artistes, le camp thématique en arts est un contact privilégié avec de multiples approches artistiques qui sauront éveiller la créativité de chacun. La peinture, le vitrail, la bande dessinée, la sculpture, le scrapbooking et beaucoup d'autres projets seront au rendez-vous !

### HORAIRE TYPE

Offert durant les 8 premières semaines, soit du 27 juin au 19 août.  
Horaire régulier du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.  
Service de garde disponible.

### Groupe d'âge

Pour chaque semaine, les deux camps thématiques sont offerts à deux groupes d'âges :  
- Maternelle, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année,  
- 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> année et plus

## SORTIES CAMP DE JOUR ÉTÉ 2011

### DESCRIPTION DES SORTIES

#### Ranch Massawipi

Le Ranch Massawippi est un endroit de rêve pour apprendre à monter à cheval et découvrir une foule d'activités de plein air telles que le canot, l'hébertisme, le tir à l'arc et encore plus !

#### Camp Beauvallon

Le camp Beauvallon offre plusieurs activités palpitantes pour les jeunes ! Différentes activités sont au menu telles que la survie en forêt, le soccer de table géant, le rabaska et encore plus !

#### Plage St-Zotique

Les enfants participeront à plusieurs activités: construction de châteaux de sable, volley-ball de plage et bien sûr, la baignade à l'endroit le plus chaud de l'été !

#### École de Cirque et de Gymnastique de Châteauguay

Les jeunes auront la chance de participer à toutes sortes d'activités de gymnastique récréative. Au menu : ateliers d'acrobatie, trampoline et beaucoup plus !

#### Base de plein air des Cèdres

Activités pour la journée: mur d'escalade, hébertisme, chasse aux trésors et plus encore !

#### Super Aqua Club

Plus de 40 attractions incroyables telles que la Tempête, la plage de sable doré, la piscine à vagues, la rivière lente, sans oublier les glissades extrêmes, la Tornade et le Typhon !

#### Équitation 1101

L'endroit par excellence pour faire de l'équitation.

#### Zoo de Granby

En plus de l'observation de près d'un millier d'animaux, la visite du Zoo c'est aussi le parc des manèges et le parc Aquatique Amazo.

#### La Ronde

Besoin d'une description? Manèges, manèges et encore des manèges !

| DATES               | CAMP RÉGULIER<br><i>Complexe Roméo-V.-Patenaude</i> | CAMPS THÉMATIQUES ET SPÉCIALISÉS<br><i>École Fernand-Séguin</i> |
|---------------------|---|---|
| Sem. 1 • 29 juin    | Ranch Massawipi                                     | Camp Beauvallon   |
| Sem. 2 • 6 juillet  | Plage St-Zotique                                    | Cirque de Châteauguay   |
| Sem. 3 • 13 juillet | Cirque de Châteauguay                               | Base des Cèdres   |
| Sem. 4 • 20 juillet | Super Aqua Club                                     | Super Aqua Club   |
| Sem. 5 • 27 juillet | Base des Cèdres                                     | Plage St-Zotique  |
| Sem. 6 • 3 août     | Équitation 1101                                     | Équitation 1101   |
| Sem. 7 • 10 août    | Zoo de Granby                                       | Zoo de Granby   |
| Sem. 8 • 17 août    | La Ronde  | La Ronde  |

# LES FAMILIS-FÊTES ET LA GUIGNOLÉE D'ÉTÉ



Les Familis-fêtes sont des événements pour toute la famille animés par l'équipe d'animateurs du camp de jour. Des moments de plaisir et de la couleur dans votre été!



Encore cette année, nous sollicitons votre contribution à la **GUIGNOLÉE D'ÉTÉ** en apportant une denrée (ou deux) lors des activités, afin de regarnir la banque alimentaire qui baisse considérablement durant l'été. Cette banque est supervisée par la Fraternité Saint-Marc.

À l'avance, nous vous remercions de votre générosité.

## SPECTACLE EN PLEIN AIR

**Le 19 juillet 19 h**

Venez assister à un spectacle en plein air pour toute la famille.

**Entrée** : gratuite

**Lieu** : Parc Jason

*En cas de mauvaise température, l'activité aura lieu au Complexe Roméo-V.-Patenaude, 135, chemin Haendel.*

## TOMBOLA

**Le 2 août 19 h**

Venez mesurer vos habiletés aux différents jeux d'adresse et participer aux activités avec nos personnages mystérieux et loufoques! Osez-vous relever leurs défis? Prix, animation, casse-croûte et barbe à papa seront au rendez-vous.

**Entrée** : 3 \$

**Lieu** : Complexe Roméo-V.-Patenaude

*En cas de mauvaise température, l'activité sera remise au jeudi 4 août.*

## LA FÉRIA DE LA RENTRÉE

**Le 21 août**

Le camp s'achève et l'école va bientôt recommencer...

Venez vous amuser lors de la Féria, la journée familiale de l'été.

Au menu : animation, jeux gonflables, maquillages et plusieurs autres...

**Entrée** : gratuite

**Lieu** : Parc de la Promenade

## LES MARDIS CINÉ-POP AU PARC DE LA PROMENADE !

**Les mardis 28 juin, 12 juillet, 26 juillet et 9 août 20 h.**

Une soirée cinéma pas comme les autres! Film en plein air sur écran géant. Casse-croûte sur place avec popcorn! N'oubliez pas vos chaises et vos couvertures!

**Entrée** : gratuite

**Lieu** : Parc de la Promenade

*En cas de mauvaise température, l'activité aura lieu au Complexe Roméo-V.-Patenaude, 135, chemin Haendel.*

## DESTINATION S'EAULEIL

**Le 5 juillet 18 h 30**

Venez vous rafraîchir dans nos glissades d'eau géantes arrosées par nos valeureux pompiers. Au menu : musique, animation, casse-croûte et surtout beaucoup d'eau et de plaisir.

**Entrée** : gratuite

**Lieu** : Parc Jason

*En cas de mauvaise température, l'activité sera remise au jeudi 7 juillet.*

# NATATION

## BAIN LIBRE PISCINE DU PARC ROMÉO-V.-PATENAUDE

**Horaire du 24 juin au 21 août**

*Lundi au vendredi : 13 h à 17 h et 18 h à 20 h*

*Samedi et dimanche : 12 h à 17 h et 18 h à 20 h*

**Horaire du 22 août au 29 août**

*13 h à 17 h (selon la température)*

### Coût et abonnement

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Enfant :                | 2 \$    |
| Adulte :                | 3 \$    |
| Abonnement individuel : | 30 \$   |
| Abonnement familial :   | 60 \$   |
| Enfant 2 ans et moins : | gratuit |

Pour l'abonnement au bain libre, nous vous remettrons une carte d'identité que vous devrez présenter à chaque visite. Apportez une photo lors de l'inscription. Le coût de remplacement, en cas de perte, est de 1 \$.

## JEUX D'EAU PARCS JASPER, MONTCALM, ROMÉO-V.-PATENAUDE ET DE DEAUVILLE

À compter du 1<sup>er</sup> juin : *Tous les jours, de 8 h à 20 h*  
L'accès aux jeux d'eau est gratuit.

## COURS DE NATATION

L'horaire détaillé des cours vous sera acheminé par le biais des écoles situées sur le territoire de Candiac et sera disponible sur le site Internet de la Ville vers la fin du mois d'avril. Voici tout de même quelques informations importantes :

**Inscription en ligne : 25 mai 19 h**

**Horaire (Du lundi au vendredi)**

*1<sup>re</sup> session : 27 juin au 8 juillet*

*2<sup>e</sup> session : 11 au 22 juillet*

*3<sup>e</sup> session : 8 au 19 août*

### Coût

Bambin (4 mois à 3 ans) : 30 \$

Préscolaire (3 à 5 ans) : 35 \$

Junior 1 à 10 : 45 \$

